



07-04-95

Berlin 1995

# UN Convention on Climate Change Conference of the parties

كلمة الدكتور أحمد عباس أحمد  
رئيس وفد البحرين أمام  
الجمعية العامة لمؤتمر الأطراف  
الدول ذات الاندماجية  
الطارية لتغير المناخ

سيد الرئيس ،

بادي ذي بدء ، يسرني انني أقدم لكم وياكم وفد بلادي  
بالترقية الخاصة لاستنجا بكم شيئا للمؤتمر ، ولكلورة  
اللائحة لتنظيم الرابع ~~و~~ <sup>لكن</sup> إضافة لهذا المؤتمر ،  
ونحن على ثقة بأنه تحت قيادة علم الحكمة سوف نكمل  
أعمالنا بالجماع والسوق حفيد.



Berlin 1995

UN Convention on Climate Change  
Conference of the parties

سيري الرئيس

إن المناخ الذي كحل مؤتمر قمة الأرض في ريو تجان في التزام  
المجتمع الدولي بالتعاون على التقدي للقطايا البيئية الحاسية  
وقد ارتكز ذلك على قيام الدول المتقدمة التو بأخذ نظام  
المباردة في وضع وتنفيذ البرامج اللازمة والكفيلة بمعالجة  
هذه القضايا والزامها بتوفير الدعم الكافي الفني والمالي  
للدول النامية لتمكينها من المشاركة الفعالة وأخذ دورها  
الإيجابي في تنفيذ ذلك وحماية البيئة . وقد تمخض  
عنه ذلك المؤتمر من بابي الفرت الحادي والعشرين والتوقع  
على ارتفاعين المتفع البيولوجي والإتقافية الإطارية  
للتغير المناخ التي تحد بصورها في مؤتمرنا هذا .  
تؤكد أهمية هذا المؤتمر مؤتمر الأطراف الأول في كون  
ظاهرة المناخ جيرة بالإهتمام طاعتيرب عليرسه ارتقاسات  
سلبية على البيئة والاقتصاد والتنمية الإجتماعية للدول  
النامية . وارننا إذ نذكر ذلك فقد افولينا جل اهتمامنا  
للاستجابات العلمية ان توصلت لها اللجان الفنية



Berlin 1995

# UN Convention on Climate Change Conference of the parties

النامية

خصوصاً أن البحريين مع الدول الجزرية الصغيرة وأيضاً عرضة  
للتغير المناخي ، ولذا ازديت هذه الحقيقة فإنا  
في الوقت نفسه نضع اهتماماً بالغا للإجراءات والاحتياطات  
التي نتولها مؤتمراً هذا بغية التصدي لهذه الظاهرة ، حيث  
أنه يخطا بالدرجة الأساسية ألا يؤثر تنفيذ تلك  
الإجراءات بشكل مباشر أو غير مباشر على اقتصادات  
الدول النامية وبالأخص تلك التي يرتكز اقتصادها على  
استخراج وتصدير الوقود الأحفوري .

سيد الرئيس ،

أرغوا أكثره بنقد الاتفاقية من ضرورة التزام الدول المتقدمة  
في أخذ الريادة في التقليل من انبعاثات الغازات الدفينة  
والتخاذ الإجراءات الأخرى مثل نقل التقنية وتوفير  
الدعم المالي وطرح البائل لا يعني بالضرورة ألا يكون  
للدول النامية دور في عملية التصدي لظاهرة تغير المناخ  
وإننا في البحريين خود أنه نغرب عن الزاوا بدعم الجهود  
الدولية في هذا الصدد وذلك من خلال ومنع البرامج الوطنية



Berlin 1995

UN Convention on Climate Change  
Conference of the parties

الكفيلة بتنفيذ الهام المأطحة لنا سبب القانون  
الدولي المشترك  
سيد الرئيس،

فقد أن سبب في هذا المحفل الدولي أن دولة الجبرية  
الدول المصنعة على اتفاقيات فينا لحماية طبقة الأوزون  
وأنه بالرغم من إمكاناتنا المحدودة إلا أننا ستملنا  
من تنفيذ صفتهم الإلتزامات المضمون عليها في الاتفاقية  
تلك والبروتوكولات الملحق بها وإننا نود أن نؤكد  
مرة أخرى أننا لن نألو جهداً في تحقيق نفس  
الهدف فيما يخص اتفاقيات تغير المناخ  
سيد الرئيس،

نتضمن أنه نخرج مؤتمراً هذا بقرارات ايجابية قابلة للتنفيذ  
تتضمن الإلتزام جميع الأطراف بحماية البيئة والمناخ  
شكراً لكم